

199843-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work for water and sewage pipelines – 1. BA ON Lengefeld SW, RW, TW sowie SW-VBL Lengefeld zur SWVBL Wettelrode/Sangerhausen

OJ S 57/2026 23/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wasserverband Südharz

R-phost: evergabe@wasser-suedharz.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: 1. BA ON Lengefeld SW, RW, TW sowie SW-VBL Lengefeld zur SWVBL Wettelrode /Sangerhausen

Cur síos: Der Wasserverband „Südharz“ beabsichtigt in der Stadt Sangerhausen im Ortsteil Lengefeld die abwasser- und regenwasserseitige Erschließung der Ortslage Lengefeld sowie die Erneuerung der Trinkwasserleitungen. Des Weiteren beabsichtigt der Wasserverband „Südharz“ den Bau einer Schmutzwasserverbindungsleitung von der Ortslage Lengefeld zur Schmutzwasserverbindungsleitung Wettelrode / Sangerhausen. Im Rahmen dieses Bauvorhabens beteiligen sich die Stadt Sangerhausen und die Stadtwerke Sangerhausen in Form einer Bauherrnvereinbarung und beabsichtigen die teilweise Erneuerung der Fahrbahn sowie die Erneuerung der Energiehauptleitungen einschließlich der Hausanschlussleitungen, sowie Teile der Straßenbeleuchtung. Der Maßnahme liegen folgende Grobmengen zugrunde: Bauherr Wasserverband „Südharz“: SW-Verbindungsleitung: - Ca. 1.150 m gesteuertes Spülbohrverfahren mit PE-HD-Rohr RC 225 x 13,4 mm SW-Kanal: - Ca. 1.650 m² Asphaltbefestigung aufnehmen und herstellen - Ca. 430 m² Pflasterbelag aufnehmen und wieder verlegen - Ca. 425 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 1,75 m - Ca. 2.860 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 3,00m - Ca.25 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 4,00 m - Ca. 1.470 m Hochlast-Vollwand-Rohr DN 200 Polypropylen SN 16 liefern und verlegen - Ca. 235 m gesteuertes Spülbohrverfahren mit PE-HD-Rohr RC 225 x 13,4 mm - Ca. 1 St Schacht in gemischter Bauweise DN 800, T< 1,50 m herstellen - Ca. 26 St Fertigteilschacht DN 1000 herstellen, T 1,50 – 3,50 m RW-Kanal: - Ca. 25 m² Oberboden abtragen und andecken - Ca. 1.010 m² Asphaltbefestigung aufnehmen und herstellen - Ca. 15 m² Pflasterbelag aufnehmen und wieder verlegen - Ca. 485 m Rohrleitung verpressen, DN 400 - Ca. 985 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 1,75 m - Ca. 35 m Hochlast-Vollwand-Rohr DN 300 Polypropylen SN 16 liefern und verlegen - Ca. 500 m Hochlast-Vollwand-Rohr DN 400 Polypropylen SN 16 liefern und verlegen - Ca. 30 St PP- Abzweig 45° DN 400 / DN 150 liefern und einbauen - Ca. 12 m Stahlbetonrohrleitung DN 500 herstellen - Ca. 13 St Fertigteilschacht DN 1000 herstellen, < T 1,50 m SW-Grundstücksanschlussleitungen: - Ca. 110 St Grundstücksanschlüsse herstellen - Ca. 520 m Kunststoffrohrleitung herstellen, SN 10, DN 160 für SW RW-Grundstücksanschlussleitungen: - Ca. 29 St Grundstücksanschlüsse

herstellen - Ca. 200 m Kunststoffrohrleitung herstellen, SN 10, DN 160 für RW
Trinkwasserleitung: - Ca. 35 m² Oberboden abtragen und andecken - Ca. 135 m²
Pflasterbelag aufnehmen und wieder verlegen - Ca. 235 m Leitungsgaben herstellen - Ca. 20
m Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 180 x 16,4 mm - Ca. 130 m
Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 125 x 11,4 mm - Ca. 20 m
Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 63 x 5,8 mm - Ca. 4 St
Keilovalschieber - Ca. 1St Unterflurhydrant, DN 80, bis 16,0 bar TW-Hausanschlussleitungen:
- Ca. 15 St Hausanschlussleitungen herstellen - Ca. 15 m Kunststoffrohr liefern und verlegen,
PE-HD PE 100 RC 32 x 3,0 mm - Ca. 130 m Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE
100 RC 40 x 3,7 mm Bauherr Stadt Sangerhausen: - Ca. 820 m² Bodenge liegen misch
abtragen und andecken - Ca. 710 m² Seitenbereiche, Böschungen profilieren - Ca. 2.250 m²
Bituminöse Befestigung fräsen - Ca. 2.250 m² Asphalttragdeckschicht AC 16 TD herstellen -
Ca. 240 m Rundbord liefern und setzen Bauherr Stadtwerke Sangerhausen: - Ca. 15 m³
Kabelgraben für Straßenbeleuchtung herstellen, Tiefe 0,80 m - Ca. 6 St Lichtmastfundament
errichten - Ca. 85 m³ Kabelgraben für Nieder- und Mittelspannungskabel herstellen, Tiefe 0,80
m - Ca. 34 St Elt-Hausanschlussleitungen (Straßenbau- und Erdarbeiten) herstellen
Aitheantóir an nós imeachta: c08446f2-cec4-4505-a99f-0cff382f9e9a
Aitheantóir inmheánach: 2026-AW-03
An cineál nós imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines
Aicmiú breise (cpv): 44163111 Drain pipes, 44162500 Drinking-water piping, 45233222 Paving
and asphaltting works, 45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways,
45232130 Storm-water piping construction work, 44130000 Sewer mains

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Mansfeld-Südharz (DEE0A)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE
vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra
Éilliú:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: 1. BA ON Lengefeld SW, RW, TW sowie SW-VBL Lengefeld zur SW-VBL Wettelrode
/Sangerhausen
Cur síos: Der Wasserverband „Südharz“ beabsichtigt in der Stadt Sangerhausen im Ortsteil
Lengefeld die abwasser- und regenwasserseitige Erschließung der Ortslage Lengefeld sowie
die Erneuerung der Trinkwasserleitungen. Des Weiteren beabsichtigt der Wasserverband
„Südharz“ den Bau einer Schmutzwasserverbindungsleitung von der Ortslage Lengefeld zur
Schmutzwasserverbindungsleitung Wettelrode / Sangerhausen. Im Rahmen dieses

Bauvorhabens beteiligen sich die Stadt Sangerhausen und die Stadtwerke Sangerhausen in Form einer Bauherrnvereinbarung und beabsichtigen die teilweise Erneuerung der Fahrbahn sowie die Erneuerung der Energiehauptleitungen einschließlich der Hausanschlussleitungen, sowie Teile der Straßenbeleuchtung. Der Maßnahme liegen folgende Grobmengen zugrunde: Bauherr Wasserverband „Südharz“: SW-Verbindungsleitung: - Ca. 1.150 m gesteuertes Spülbohrverfahren mit PE-HD-Rohr RC 225 x 13,4 mm SW-Kanal: - Ca. 1.650 m² Asphaltbefestigung aufnehmen und herstellen - Ca. 430 m² Pflasterbelag aufnehmen und wieder verlegen - Ca. 425 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 1,75 m - Ca. 2.860 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 3,00m - Ca. 25 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 4,00 m - Ca. 1.470 m Hochlast-Vollwand-Rohr DN 200 Polypropylen SN 16 liefern und verlegen - Ca. 235 m gesteuertes Spülbohrverfahren mit PE-HD-Rohr RC 225 x 13,4 mm - Ca. 1 St Schacht in gemischter Bauweise DN 800, T < 1,50 m herstellen - Ca. 26 St Fertigteilschacht DN 1000 herstellen, T 1,50 – 3,50 m RW-Kanal: - Ca. 25 m² Oberboden abtragen und andecken - Ca. 1.010 m² Asphaltbefestigung aufnehmen und herstellen - Ca. 15 m² Pflasterbelag aufnehmen und wieder verlegen - Ca. 485 m Rohrleitung verpressen, DN 400 - Ca. 985 m³ Leitungsgraben mit Schachtbaugruben herstellen, bis 1,75 m - Ca. 35 m Hochlast-Vollwand-Rohr DN 300 Polypropylen SN 16 liefern und verlegen - Ca. 500 m Hochlast-Vollwand-Rohr DN 400 Polypropylen SN 16 liefern und verlegen - Ca. 30 St PP- Abzweig 45° DN 400 / DN 150 liefern und einbauen - Ca. 12 m Stahlbetonrohrleitung DN 500 herstellen - Ca. 13 St Fertigteilschacht DN 1000 herstellen, < T 1,50 m SW-Grundstücksanschlussleitungen: - Ca. 110 St Grundstücksanschlüsse herstellen - Ca. 520 m Kunststoffrohrleitung herstellen, SN 10, DN 160 für SW RW-Grundstücksanschlussleitungen: - Ca. 29 St Grundstücksanschlüsse herstellen - Ca. 200 m Kunststoffrohrleitung herstellen, SN 10, DN 160 für RW Trinkwasserleitung: - Ca. 35 m² Oberboden abtragen und andecken - Ca. 135 m² Pflasterbelag aufnehmen und wieder verlegen - Ca. 235 m Leitungsgraben herstellen - Ca. 20 m Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 180 x 16,4 mm - Ca. 130 m Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 125 x 11,4 mm - Ca. 20 m Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 63 x 5,8 mm - Ca. 4 St Keilovalschieber - Ca. 1 St Unterflurhydrant, DN 80, bis 16,0 bar TW-Hausanschlussleitungen: - Ca. 15 St Hausanschlussleitungen herstellen - Ca. 15 m Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 32 x 3,0 mm - Ca. 130 m Kunststoffrohr liefern und verlegen, PE-HD PE 100 RC 40 x 3,7 mm Bauherr Stadt Sangerhausen: - Ca. 820 m² Bodenge liegen misch abtragen und andecken - Ca. 710 m² Seitenbereiche, Böschungen profilieren - Ca. 2.250 m² Bituminöse Befestigung fräsen - Ca. 2.250 m² Asphalttragdeckschicht AC 16 TD herstellen - Ca. 240 m Rundbord liefern und setzen Bauherr Stadtwerke Sangerhausen: - Ca. 15 m³ Kabelgraben für Straßenbeleuchtung herstellen, Tiefe 0,80 m - Ca. 6 St Lichtmastfundament errichten - Ca. 85 m³ Kabelgraben für Nieder- und Mittelspannungskabel herstellen, Tiefe 0,80 m - Ca. 34 St Elt-Hausanschlussleitungen (Straßenbau- und Erdarbeiten) herstellen Aitheantóir inmheánach: 2026-AW-03

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

Aicmiú breise (cpv): 44163111 Drain pipes, 44162500 Drinking-water piping, 45232130 Storm-water piping construction work, 44130000 Sewer mains, 45233222 Paving and asphaltting works, 45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Mansfeld-Südharz (DEE0A)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 15/06/2026

Fad ama: 2 Bliana

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

Vorbehaltlich der Erfüllung der Eignungsvorraussetzungen!

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: DVGW-GW301 Gruppe W3 pe

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis Güteschutz RAL-GZ 961 AK 2

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: DVGW GW302 GN 2 A

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Einziges

Zuschlagskriterium ist der Angebotspreis

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/04/2026

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=847117>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Die Kommunikation erfolgt über <https://www.evergabe-online.de/>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=847117>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 23/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,

Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 64 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war. Nachweise und Bescheinigungen gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" für Angebote, welche in die engere Wahl kommen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 23/04/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: In den Räumlichkeiten des Auftraggebers.

Eolas breise: Bieter und deren Bevollmächtigte.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Es gelten die Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen (VOB/B)

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsamt - 1. und 2. Vergabekammer

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Bis Ablauf der Stillhaltefrist gemäß § 134 GWB oder Zuschlagserteilung.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Wasserverband Südharz

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Wasserverband Südharz

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Wasserverband Südharz

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Wasserverband Südharz

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Wasserverband Südharz

Uimhir chlárúcháin: 15087370-1000-84

Roinn: Zentrale Vergabestelle

Seoladh poist: Wasserverband Südharz Am Brühl 7

Baile: Sangerhausen

Cód poist: 06526

Foroinn tíre (NUTS): Mansfeld-Südharz (DEE0A)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: evergabe@wasser-suedharz.de

Teil.: +49 3464-277190

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsamt - 1. und 2. Vergabekammer
Uimhir chlárúcháin: t:03455141536
Seoladh poist: Landesverwaltungsamt - 1. und 2. Vergabekammer Ernst-Kamieth-Straße 2
Baile: Halle (Saale)
Cód poist: 06112
Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de
Teil.: +49 345 514-1529
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b3d547ea-af0f-4c31-87e2-4386ec1e4b47 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 20/03/2026 08:38:38 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 199843-2026
Uimhir eagráin IO S: 57/2026
Dáta foilsithe: 23/03/2026